

ATTENZIONE:

Se l'orinatoio cade può causare lesioni da compressione/taglio serie o fatali. Per prevenire il rischio che l'orinatoio cada, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete. Verificare la stabilità e l'affidabilità degli accessori per il fissaggio alla parete inclusi, perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio.

Si raccomanda di usare sistemi di fissaggio adatti al materiale delle pareti.

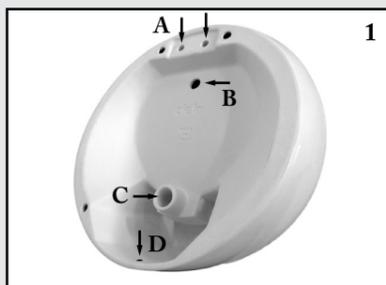
Per maggiori dettagli, rivolgersi a un rivenditore specializzato.

WARNING:

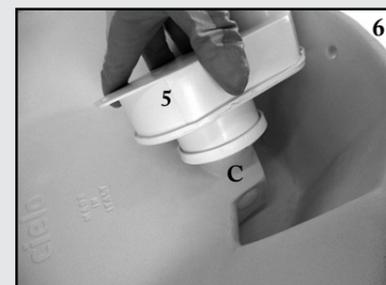
Serious or fatal crushing/cutting injuries can occur from the urinal falls. To prevent this urinal from falling over it must be permanently fixed to the wall. Verify the stability and security of the included fixing devices for the wall since different wall materials require different types of fixing devices.

Always use fixing devices suitable for the walls material.

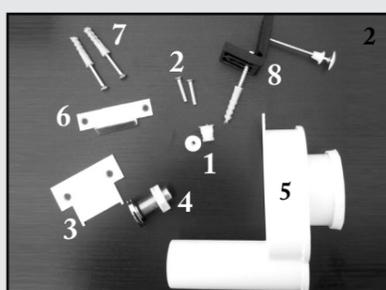
For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.



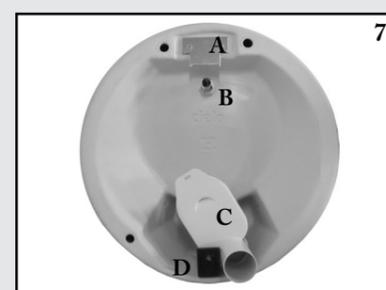
- | | |
|---|---|
| <p>IT Individuare le parti chiave dell'orinatoio rappresentate in figura:</p> <p>A. Fissaggio alto
B. Alloggio per getto
C. Scarico
D. Fissaggio basso</p> | <p>EN Identify the key parts of the urinal shown in the figure:</p> <p>A. Upper fixing
B. Hole for water spray
C. Water outlet
D. Lower fixing</p> |
|---|---|



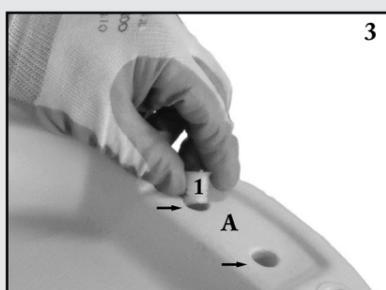
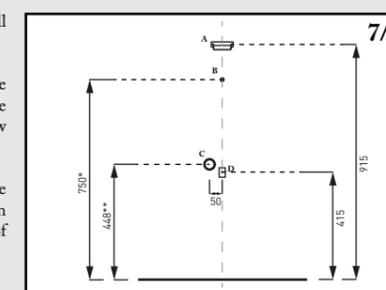
- | | |
|---|---|
| <p>IT Inserire il sifone (elemento 5) nello scarico C.</p> | <p>EN Connect the siphon (item 5) to the water outlet C.</p> |
|---|---|



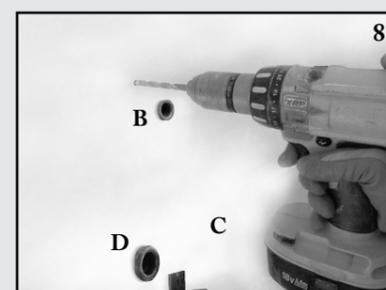
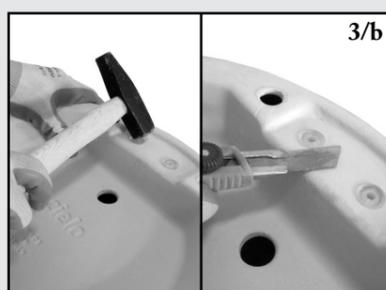
- | | |
|--|---|
| <p>IT Individuare gli elementi del kit di fissaggio:</p> <p>1. Espansori
2. Viti per espansori
3. Staffa di ancoraggio ceramica
4. Getto
5. Sifone
6. Staffa di ancoraggio a muro
7. Viti di ancoraggio staffa 6
8. Fissaggio basso</p> | <p>EN Identify the elements of the mounting kits:</p> <p>1. Plastic expanders
2. Anchoing screws for bracket 3
3. Fixing bracket for ceramic
4. Water spray
5. Siphon
6. Fixing bracket to wall
7. Anchoing screws for bracket 6
8. Lower fixing</p> |
|--|---|



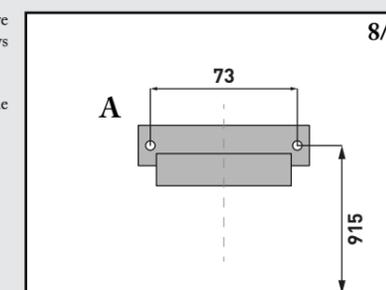
- | | |
|--|---|
| <p>IT Controllare di avere installato tutti gli elementi come in figura.</p> <p>Notare che il sifone deve essere leggermente ruotato per consentire l'allacciamento e il fissaggio basso (D).</p> <p>Controllare la scheda tecnica per gli impianti. In figura 7/b riportiamo uno schema degli attacchi/scarichi.</p> | <p>EN Check that you have installed all of the items as shown in figure.</p> <p>Note that the siphon must be slightly rotated to allow the connection and to fit the low fixing (D).</p> <p>Check the technical sheet for the plumbings. In Figure 7/b is shown a quick reference of connections/drains.</p> |
|--|---|



- | | |
|---|---|
| <p>IT Inserire gli espansori (elemento 1) negli appositi alloggi.</p> <p>Assicurarsi che gli espansori (elemento 1) siano ben inseriti fino in fondo nell'alloggio A e, se necessario, colpirli gentilmente per favorire l'inserimento e togliere la plastica in eccedenza come in figura 3/b.</p> | <p>EN Insert the expanders (item 1) into the sleeve.</p> <p>Make sure that the expanders (item 1) correctly entered in the holes and, if necessary, strike them gently and remove the excess plastic as shown in figure 3/b.</p> |
|---|---|



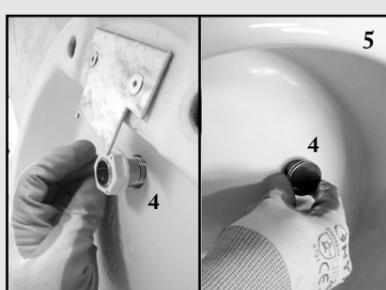
- | | |
|--|--|
| <p>IT Praticare i fori (come da scheda in figura 8/b) e fissare l'elemento 6 con le viti 7.</p> <p>Predisporre la staffetta (elemento 8) nel punto D.</p> | <p>EN Drill holes (as per data in figure 8/b) and fix the item 5 with screws 4.</p> <p>Arrange the bracket (item 8) at the point D.</p> |
|--|--|



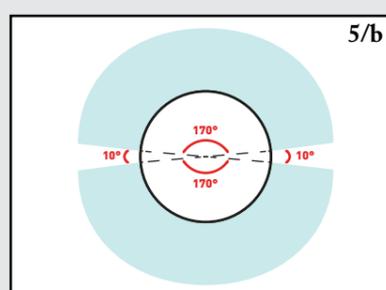
- | | |
|--|---|
| <p>IT Con una chiave esagonale, montare l'elemento 3 come in figura, utilizzando le viti 2.</p> <p>Assicurarsi che le viti siano ben serrate e che il fissaggio 3 sia ben solido.</p> | <p>EN With an Allen wrench position the unit as shown in figure 3, using the screws (item 2).</p> <p>Make sure the screws are tight and that the fixing bracket (item 2) is fully solid.</p> |
|--|---|



- | | |
|---|--|
| <p>IT Avvicinare l'orinatoio a parete e allacciare il flessibile all'impianto.</p> <p>Appendere l'orinatoio con le staffe 3 e 6.</p> <p>Innestare il sifone (elemento 5) all'uscita a parete e verificare il corretto funzionamento dell'impianto.</p> | <p>EN Raise the urinal on the wall and connect the hose to the system.</p> <p>Hang the urinal with the brackets 3 and 6.</p> <p>Insert the siphon (item 5) to the wall outlet and check for proper operation.</p> |
|---|--|



- | | |
|---|--|
| <p>IT Installare il getto 4 nell'apposito alloggiamento B, avendo cura di orientare l'acqua come in figura 5/b.</p> <p>Connettere il flessibile per l'ingresso dell'acqua.</p> | <p>EN Install the water spray (item 4) in place B, taking care to orientate the water as in Figure 5/b.</p> <p>Connect the hose to the water inlet.</p> |
|---|--|



- | | |
|--|--|
| <p>IT Utilizzando l'apposita vite e coprivite, fissare l'orinatoio nel punto D.</p> <p>ATTENZIONE: La pressione dell'impianto deve attestarsi intorno agli 1.5 bar.</p> <p>In caso di pressione superiore, usare degli appositi riduttori.</p> | <p>EN Using the screw and screw cover, fix the urinal at point D.</p> <p>WARNING: The water pressure must be around 1.5 bar.</p> <p>In case of higher water pressure, a water flow regulator must be used.</p> |
|--|--|

